

LA JUNTA ELECTORAL DEL CONDADO DE UNION  
AVISO PÚBLICO REFERENTE A BERKELEY HEIGHTS ELECCIÓN ESPECIAL DE LA JUNTA  
ESCOLAR— 10 DE MARS DE 2026

Se celebrará una Elección especial 10 de mars de 2026 6:00am a 8:00 p.m. Para obtener información de las casillas electorales, comuníquese a la Junta Electoral del Condado de Union al 908-527-4123, a la oficina de su secretario municipal, o visite la página web de la División de Elecciones de Nueva Jersey: <https://voter.njsvrs.com/elections/polling-lookup.html>.

**LA PREGUNTA PÚBLICA POR LAS QUE SE VOTARÁN SON LAS SIGUIENTES:**

**PREGUNTA DE PROPUESTA DE BONOS #1**

Se autoriza a la Junta de Educación del Municipio de Berkeley Heights, en el Condado de Union, New Jersey (la "Junta"), a: (a) llevar a cabo diversas mejoras, modificaciones, renovaciones y actualizaciones de seguridad, tecnología, del sitio y del interior del edificio en el Mary Kay McMillin Early Childhood Center, incluyendo la adquisición e instalación de accesorios, mobiliario, equipos y cualquier trabajo en el sitio; (b) llevar a cabo diversas mejoras, modificaciones, renovaciones y actualizaciones de seguridad, tecnología, del sitio y del interior del edificio en la Mountain Park Elementary School, incluyendo la adquisición e instalación de accesorios, mobiliario, equipos y cualquier trabajo en el sitio; (c) llevar a cabo diversas mejoras, modificaciones, renovaciones y actualizaciones de seguridad, tecnología, del sitio y del interior del edificio en la Thomas P. Hughes Elementary School, incluyendo la adquisición e instalación de accesorios, mobiliario, equipos y cualquier trabajo en el sitio; (d) llevar a cabo diversas mejoras, modificaciones, renovaciones y actualizaciones de seguridad, tecnología, del sitio, del techo y del interior del edificio en William Woodruff Elementary School, incluyendo la adquisición e instalación de accesorios, mobiliario, equipos y cualquier trabajo en el sitio; (e) llevar a cabo diversas mejoras, modificaciones, renovaciones y actualizaciones de seguridad, tecnología, del sitio y del interior del edificio en la Columbia Middle School, incluyendo la adquisición e instalación de accesorios, mobiliario, equipos y cualquier trabajo en el sitio; (f) llevar a cabo diversas mejoras, modificaciones, renovaciones y actualizaciones de seguridad, tecnología, del sitio y del interior del edificio en la Governor Livingston High School, incluyendo la adquisición e instalación de accesorios, mobiliario, equipos y cualquier trabajo en el sitio; (g) asignar \$21,227,001 para dichas mejoras; y (h) emitir bonos por un monto que no exceda de \$21,227,001.

Los costos finales elegibles para los proyectos aprobados por el Comisionado de Educación de New Jersey son \$20,747,001 (que consisten en \$2,452,510 para Mary Kay McMillin Early Childhood Center, \$1,636,642 para Mountain Park Elementary School, \$2,162,234 para Thomas P. Hughes Elementary School, \$3,182,794 para William Woodruff Elementary School, \$4,063,679 para Columbia Middle School y \$7,249,142 para Governor Livingston High School). Los proyectos incluyen \$480,000 (que consisten en \$25,000 para Mary Kay McMillin Early Childhood Center, \$25,000 para Mountain Park Elementary School, \$40,000 para Thomas P. Hughes Elementary School, \$15,000 para William Woodruff Elementary School, \$75,000 para Columbia Middle School y \$300,000 para Governor Livingston High School) para elementos de construcción de instalaciones escolares además de los estándares de eficiencia de instalaciones desarrollados por el Comisionado de Educación o que de otra manera no son elegibles para recibir apoyo estatal de

conformidad con N.J.S.A. 18A:7G-5(g). ). El porcentaje estatal de ayuda para el servicio de la deuda equivaldrá al 40% del servicio anual de la deuda con respecto a los costos finales elegibles de los proyectos. A la Junta de Educación se le autoriza transferir fondos entre los proyectos aprobados en esta elección.

### **¿Aprueba usted esta Pregunta de Propuesta de Bonos #1?**

#### **PREGUNTA DE PROPUESTA DE BONOS #2**

*(La Pregunta de Propuesta de Bonos # 2 solo entrará en vigor si la Pregunta de Propuesta de Bonos # 1 también es aprobada por los votantes en esta elección.)*

Se autoriza a la Junta de Educación del Municipio de Berkeley Heights, en el Condado de Union, New Jersey (la "Junta"), a: (a) llevar a cabo mejoras, modificaciones, renovaciones y actualizaciones en Mary Kay McMillin Early Childhood Center, que incluyen, entre otras, el reemplazo de determinados equipos y sistemas de HVAC, incluyendo la adquisición e instalación de accesorios, equipos y cualquier trabajo en el terreno; (b) llevar a cabo diversas mejoras, modificaciones, renovaciones y actualizaciones en Mountain Park Elementary School, que incluyen, entre otras, el reemplazo de determinados equipos y sistemas de HVAC y el reemplazo de una parte del techo, incluyendo la adquisición e instalación de accesorios, equipos y cualquier trabajo en el terreno; (c) llevar a cabo mejoras, modificaciones, renovaciones y actualizaciones en la William Woodruff Elementary School, que incluyen, entre otras, el reemplazo de determinados equipos y sistemas de HVAC, incluyendo la adquisición e instalación de accesorios, equipos y cualquier trabajo en el terreno; (d) llevar a cabo diversas mejoras, modificaciones, renovaciones y actualizaciones en la Columbia Middle School, que incluyen, entre otras, el reemplazo de determinados equipos y sistemas de HVAC y de una parte del techo, así como mejoras y renovaciones en diversas aulas, incluyendo la adquisición e instalación de accesorios, mobiliario, equipos y cualquier trabajo en el terreno; (e) llevar a cabo diversas mejoras, modificaciones, renovaciones y actualizaciones en la Governor Livingston High School, que incluyen, entre otras, mejoras eléctricas, el reemplazo de una parte del techo, así como mejoras y renovaciones en diversas aulas, incluyendo la adquisición e instalación de accesorios, mobiliario, equipos y cualquier trabajo en el terreno; (f) asignar \$29,125,969 para dichas mejoras; y (g) emitir bonos por un monto que no exceda de \$29,125,969.

Los costos finales elegibles para los proyectos aprobados por el Comisionado de Educación de New Jersey son \$28,915,969 (que consisten en \$3,128,933 para Mary Kay McMillin Early Childhood Center, \$5,596,635 para Escuela Primaria Mountain Park, \$3,706,844 para William Woodruff Elementary School, \$6,088,886 para Columbia Middle School y \$10,394,671 para Governor Livingston High School). Los proyectos incluyen \$210,000 (que consisten en \$0 para Mary Kay McMillin Early Childhood Center, \$0 para Escuela Primaria Mountain Park, \$0 para William Woodruff Elementary School, \$145,000 para Columbia Middle School y \$65,000 para Governor Livingston High School) para elementos de construcción de instalaciones escolares además de los estándares de eficiencia de instalaciones desarrollados por el Comisionado de Educación o que de otra manera no son elegibles para recibir apoyo estatal de conformidad con N.J.S.A. 18A:7G-5(g). ). El porcentaje estatal de ayuda para el servicio de la deuda equivaldrá al 40% del servicio anual de la deuda con respecto a los costos finales elegibles de los proyectos. A

la Junta de Educación se le autoriza transferir fondos entre los proyectos aprobados en esta elección.

### **¿Aprueba usted esta Pregunta de Propuesta de Bonos #2?**

#### **DECLARACIÓN EXPLICATIVA**

**En esta elección, se solicita a los votantes del distrito escolar que consideren las Preguntas de Propuesta de Bonos #1 y #2. Tal como se establece anteriormente, la Pregunta de Propuesta de Bonos #2 solo entrará en vigor si la Pregunta de Propuesta de Bonos #1 también es aprobada por los votantes en esta elección.**

Si las Preguntas de Propuesta de Bonos #1 y #2 son aprobadas por los votantes en esta elección, la Junta de Educación estará autorizada a: (a) llevar a cabo diversas mejoras, modificaciones, renovaciones y actualizaciones en Mary Kay Millin Early Childhood Center, que incluyen, entre otras, renovaciones interiores, mejoras de seguridad y tecnología, mejoras del sitio y mejoras en determinados equipos y sistemas de HVAC; (b) llevar a cabo diversas mejoras, modificaciones, renovaciones y actualizaciones en Mountain Park Elementary School, que incluyen, entre otras, renovaciones interiores, mejoras de seguridad y tecnología, mejoras del sitio, el reemplazo parcial del techo y mejoras en determinados equipos y sistemas de HVAC;(c) llevar a cabo diversas mejoras, modificaciones, renovaciones y actualizaciones en Thomas P. Hughes Elementary School, que incluyen, entre otras, renovaciones interiores, mejoras de seguridad y tecnología y mejoras del sitio; (d) llevar a cabo diversas mejoras, modificaciones, renovaciones y actualizaciones en William Woodruff Elementary School, que incluyen, entre otras, renovaciones interiores, mejoras de seguridad y tecnología, mejoras del sitio, el reemplazo parcial del techo y mejoras en determinados equipos y sistemas de HVAC; (e) llevar a cabo diversas mejoras, modificaciones, renovaciones y actualizaciones en Columbia Middle School, que incluyen, entre otras, renovaciones interiores, mejoras de seguridad y tecnología, mejoras del sitio, el reemplazo parcial del techo y mejoras en determinados equipos de HVAC; y (f) llevar a cabo diversas mejoras, modificaciones, renovaciones y actualizaciones en Governor Livingston High School, que incluyen, entre otras, renovaciones interiores, mejoras de seguridad y mejoras tecnológicas, mejoras del sitio, reemplazo parcial del techo y mejoras eléctricas. Las mejoras antes mencionadas incluirán la adquisición e instalación de accesorios, mobiliario, equipos y cualquier trabajo en el sitio.

El costo total de los proyectos será de \$50,352,970, y la Junta de Educación estará autorizada a emitir bonos por un monto que no exceda de \$50,352,970. Los costos finales elegibles para los proyectos aprobados por el Comisionado de Educación de New Jersey son \$49,662,970 (que consisten en \$5,581,443 para Mary Kay Millin Early Childhood Center, \$7,233,277 para Mountain Park Elementary School, \$2,162,234 para Thomas P. Hughes Elementary School, \$6,889,638 para William Woodruff Elementary School, \$10,152,565 para Columbia Middle School y \$17,643,813 para Governor Livingston High School). Los proyectos incluyen \$690,000 (que consisten en \$25,000 para Mary Kay Millin Early Childhood Center, \$25,000 para Mountain Park Elementary School, \$40,000 para Thomas P. Hughes Elementary School, \$15,000 para William Woodruff Elementary School, \$220,000 para Columbia Middle School y \$365,000 para Governor Livingston High School) para elementos de construcción de instalaciones escolares además de los estándares de eficiencia de instalaciones desarrollados por el Comisionado de Educación o que de otra manera no son elegibles para recibir apoyo estatal de conformidad con N.J.S.A. 18A:7G-5(g).).

El porcentaje estatal de ayuda para el servicio de la deuda equivaldrá al 40% del servicio anual de la deuda con respecto a los costos finales elegibles de los proyectos. A la Junta de Educación se le autoriza transferir fondos entre los proyectos aprobados en esta elección.